

puissance technologique. Les autres économies dynamiques comme la Corée sont déterminées à lui emboîter le pas. Nous devons donc mettre nous-mêmes plus d'insistance sur la recherche et le développement. Nous devons insister plus sur la coopération avec le Japon pour la mise au point de nouvelles technologies. Nous devons réaligner nos stratégies corporatives sur le long terme. Trente-quatre entreprises américaines et européennes ont déjà des centres de recherche au Japon. Pas une seule société canadienne n'a encore fait ce pas. Nos entreprises doivent suivre cet exemple si elles veulent se maintenir sur nos propres marchés, pour ne pas parler des marchés américains, japonais ou européens.

Quatrièmement, nous devons reconnaître que nos efforts doivent être concertés de façon à se renforcer mutuellement. Les efforts du gouvernement pour nous donner plus d'impact au Japon doivent venir appuyer vos propres efforts sur le marché. Nous devons nous assurer que nos programmes d'échanges sont conçus en tenant compte de vos intérêts à long terme. Lorsque nous choisissons de jeunes leaders pour des programmes d'échanges, nous devons envoyer vos futurs cadres au Japon pour s'y faire des amis, y établir des contacts et y acquérir une meilleure compréhension.

C'est en réponse à ces besoins que nous avons élaboré, en étroite consultation avec nombre d'entre vous, nos initiatives "Pacifique 2000". Notre Stratégie commerciale pour le Pacifique, notre Fonds Pacifique 2000 pour l'apprentissage des langues et des réalités asiatiques et notre Fonds de coopération scientifique et technologique avec le Japon ont tous été conçus en pensant à votre avenir. Mais ils resteront inefficaces sans votre engagement et votre détermination. Ils ne sont pas des cadeaux sans contrepartie. Ils montrent concrètement que le gouvernement croit que vous pouvez laisser votre marque dans le monde, que vous apporterez votre contribution en engageant vos ressources, votre temps et vos efforts pour ce voyage au long cours. J'espère que nos programmes aideront, mais j'espère aussi que dans vingt ans, ces efforts de facilitation auront été oubliés sous l'avalanche des succès que vous vous partagerez tous à l'avantage de tous les Canadiens.